



BUDAPEST FŐVÁROS  
KORMÁNYHIVATALA

MÉRÉSÜGYI ÉS MŰSZAKI BIZTONSÁGI HATÓSÁGA

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*1255304\*00

Budapest 2011.12.02



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

JÓVÁHAGYÁSRÓL (APPROVAL GRANTED)

~~A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)~~

~~A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÖNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED)~~

egy LPG típusú berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával  
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési Szám: **E7\*67R01\*1255304\*00**  
Approval No:

Kiterjesztés: -  
Extension No:

1. A vizsgált LPG berendezés:

LPG Equipment Considered

~~Tartály (Container including the configuration of accessories fitted to the container)~~

~~80% feltöltésnél záró szelep (80 per cent stop valve)~~

~~Szintjelző (Level indicator)~~

~~Nyomáshatároló szelep (Pressure relief valve (discharge valve))~~

~~Távvezérlésű tápszelp áramláskorlátozó szeleppel (Remotely controlled service valve with excess flow valve)~~

~~LPG tüzelőanyag szivattyú van/nincs (with/without LPG fuel pump)~~

~~Szelepcsoport (Multivalve, including the following accessories)~~

~~Gázbiztos tömítésű ház (Gas tight housing)~~

~~Szivattyú/működtető (Power supply bushing (pump/actuators))~~

~~Tüzelőanyag tápszivattyú (Fuel pump)~~

~~Nyomásesékkentő (Vaporizer/pressure regulator)~~

~~Elzáró szelep (Shut off valve)~~

~~Visszacsapó szelep (Non return one way valve)~~

~~Gázcső túlnyomás ellen védő szelep (Gas tube pressure relief valve)~~

~~Tápcsatlakozó (Service coupling)~~

~~Hajlékony üzemanyag vezeték (Flexible tube)~~

~~Feltöltő egység (Remote filling unit)~~

~~Gázbefecskendező szerkezet, vagy fúvóka (Gas injection device or injector)~~

~~Tüzelőanyag elosztó vezeték (Fuel rail)~~

~~Gázadagoló egység (Gas dosage unit)~~

~~Gázkeverő (Gas mixing piece)~~

~~Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)~~

~~Nyomás és hőmérséklet érzékelő (Pressure and temperature sensor)~~

~~LPG szűrő (LPG filter unit)~~



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*1255304\*00

2. Gyári vagy kereskedelmi védjegy: TORELLI  
Trade name or mark:
3. Gyári neve és címe: TORELLI ENDUSTRI MAKINA MUHENDISLIK  
Manufacturer's name and address: SAN. ve TIC. LTD. STI.  
Mimarsinan Mah. Yedpa Ticaret Merkezi, D Cad.  
No:185, 34779, Atasehir, Istanbul - TURKEY
4. Ha van, akkor a megbízott neve és cíve: Celal Tüdün  
If applicable, name and address of the manufacturer's Budapest, Dési Huber U.6  
representative:
5. A berendezést jóváhagyásra átadták: 2011.10.02  
Submitted for approval on:
6. Az engedélyezéshez szükséges próbák elvégzésével megbízott műszaki szolgálat.: ÁEF Laboratórium  
Technical service responsible for conducting approval tests:
7. Az műszaki szolgálat által kiadott jelentés dátuma: 2011.12.01  
Date of report issued by the service:
8. A jelentés száma: 12553-04  
Number of test report issued by that service:
9. A jóváhagyást megadták: IGEN  
Approval granted / ~~refused~~ / ~~extended~~ / ~~withdrawn~~
10. A kiterjesztés okai (ha szükséges):  
Reason(s) of extension (if applicable):
11. Hely: MAGYARORSZÁG BUDAPEST  
Place:

12. Dátum: 2011.12.02  
Date:





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*1255304\*00

13. Aláírás:  
Signature

Budapest Főváros Kormányhivatala  
Mérésügyi és Műszaki  
Biztonsági Hatóság  
17.  
Kondor Dezső  
vezető-főtanácsos

14. Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély dokumentumában elhelyezett példányok kérésre kiadhatóak:

*The document filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.*

Az engedélyezési típusok jelentését lásd tárgymutatóban.